Date: 20181218

Docket: CART | CRAC-1973

Les élevages J. Fortin Inc.,

APPLICANT

- and -

Canada (Canadian Food Inspection Agency),

RESPONDENT

[Translation of the original version in French]

BEFORE: Geneviève Parent, Member

WITH: Vincent Lamontagne, representative for the Applicant; and

Jolane Lauzon, counsel for the Respondent

In the matter of an application made by the Applicant, pursuant to subsection 8(1) and paragraph 9(2)(c) of the <u>Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act</u>, for a review of the facts pertaining to a violation of paragraph 138(2)(a) of the <u>Health of Animals Regulations</u>, alleged by the respondent

ORDER RESULTING FROM THE CASE MANAGEMENT CONFERENCE CALL HELD ON DECEMBER 18, 2018

- [1] At the case management conference call (CMCC) held on December 18, 2018, the parties agreed that the hearing would be held in Sherbrooke, on Wednesday, February 6, 2019.
- [2] At the CMCC, the Applicant confirmed that it did not contest the facts in the file regarding the condition of the hogs and it would rather focus on the issue concerning the control of the hogs and the amount of the administrative monetary penalty.
- [3] The parties agreed to call one witness each, namely, Ms. Dumontier for the Respondent and Mr. Fortin for the Applicant.

Dated at Québec, Quebec, on this 18th day of December, 2018.

(Original signed)

Geneviève Parent Member Canada Agricultural Review Tribunal